אין ניקאלאיס צייטען

אינטערעסאנטער ראמאן פון די לעצטע טעג פון דער רוסישער רעגירונג

פון דר. ה. פ.

(פארזעצונג)

— שפאר זיך צו אביסעל פאטער אויף מיין בעט, האט יוליא זעהר צערט־ליך געזאגט.

— עס איז ניט נויטיג מיין קינד, איך בין שוין צוריק ביי מיינע קרעפטען, האט קאבודקין געענטפערט זיך בעמיהענ־דיג מאכען א פרעהליכע מינע. גענוג, לאז מיר אויפהערען צו ריידען פון דעם, איך האב מיט דיר וויכטיגערע זאכען צו ריי־דען און וועגען דעם בין איך יעצט צו דיר געקומען מיין ליעבע טאכטער.

— דייר פאטער.

דיין מוטער האט מיר דערצעהלט אז דו געהסט ארום שוין זייט עטליכע טעג זעהר באזארגט און פארקימערט, בין איך געקומען צו דיר, דיך פרעגען וואס דיר פעהלט, ווייסטו ניט מיין טאכטער אז פאר דיר, איז ביי מיר קיין זאך אין דער וועלט ניט טייער.

מיר פעהלט גאר ניט פאטער, זיי רוהיג, די מוטער האט זיך נור איינגע־בילדעט אז איך בין בעזארגט און פאר־קימערט.

— זאגסטו מיר די ריינע ווארהייט מיין טאכטער?

— יא פאטער, דו קענסט פאלשטענ־דיג רוהיג זיין וועגען מיר, איך בין פאל־קאמען געזונט.

קאבודקין האט אייניגע מינוטען גע־שוויגען, ענדליך האט ער געזאגט: איך בין זעהר נייגעריג צו וויסען וואס פאר א רינג דו טראגסט אויף דיין האנט, איך האב ביי דיר דיזען רינג קיין מאל געזעהן.

דו רעדנקסט געוויס פאטער, אז דיע־זען רינג האט מיר געשענקט אזא מאן, וואס זיינע פרעזענטען דארף איך ניט טראגען? האט זי שמייכלענד געזאגט.

— בויין מיין טאכטער, דאס בין איך זיבער, אז דו וועסט קיין דומהייט טאן, אבער איך בין דאך נייגעריג צו וויסען, וואו האסטו דיזען רינג גענומען? איז דאס א געהיימניס?

יא פאטער, א קליינע געהיימניס.

— נו און דו ערלויבסט זיך פאר מיר געהיימניסע צו האבען?

— דאס איז אזא געהיימניסע וואס איז מיט קיין זינד פארבונדען.

— אויב אזוי מעג איך דאך געוויס פון דעם וויסען.

אויב דו ווילסט דאס שטארק וויסען וועל איך עס דיר דערצעהלען, האט יוליא עטוואס נאכדענקענדיג געזאגט.

דערצעהל מיין קינד, איך בין זעהר נייגעריג דאס צו הערען.

דו געדענקסט פאטער דעם ארעס־טאנט, וועלכער האט זיך בעהאלטען ביי אונז אין פליגעל און דו האסט געהייסען איהם אוועקפיהרען צוריק אין געפענג־ניש.

— יא, האט קאבודקין געענטפערט.

דיזער אונגליקליכער יונגער מאן, האט איים דאנקבארקייט פאר די ווענינ גוטעס וואס איך האב מיט איהם געטאן, מיר צום אנדענקען געגעבען דיזען רינג, ער האט מיר געזאגט אז דער רינג איז דאס טייערסטע וואס ער האט, דען מיט איהם האט זיין פאטער זיינער מוטער פארלאבט, אבער פאטער, וועה איז מיר, וואס איז דיר? איז דיר אויף דאס ניי ניט גוט געווארען, דו וויזט אויס שרעקליך.

— ווי האט דער יונגער מאן געהייסען? האט קאבודקין מיט א ווילדער שטימע געפרעגט.

— ער האט געהייסען רודאלף בורין.

רודאלף בורין? האט קאבודקין ווי אן עבטער וואהנזיניגער א געשריי געטאן אויפשפרינגענדיג פון דעם ארט.

161־טער קאפיטעל.

א פארשווערונג.

אין א שעהנעם נאכמיטאג איז צוגע־פאהרען אן איזוואשציק צו דעם הויז נומער 48 קאנאטנאיא אוליצא אין אדעסע, פון איהם איז ארויסגעשפרונגען א יונגער מאן פון אונגעפעהר 25 יאהר מיט א רייזע טאש אין דער האנד און איז צוגעלא־פען צו דעם טויער און האט אנגעהויבען צו קלינגען.

באלד איז ארויסגעקומען א אידעל אין די מיטעלע יאהרען געקליידעט האלב אידיש און האלב דייטש און האט גע־פרעגט דעם יונגען מאן וואס ער פאר־לאנגט.

— איך דארף האבען דעם דוואָרניק פון דעם הויז, האט דער יונגען מאן גע־ענטפערט.

איך האב קיין דווארניק ניט, האט דער איד געענטפערט.

— איהר האלט קיין דווארניק? ווער זייט איהר דען?

— איך בין דער ווירטה פון דיעזען הויז, האט דער איד שטאלץ געענטפערט.

— אזוי? איהר זייט דער ווירטה פון דיעזען הויז? מען האט מיר געזאגט אז דא אין דעם הויז געפינט זיך א ליידיג צימער פאר איין מענשען.

יא ריכטיג, אין דער וואוינונג וואס איז אין הויף דארט איז דא א צימער פאר איין פערזאן, געהט אריין אהין וועט מען אייך ציגען דאס צימער.

דער גאסט איז אריינגעגאנגען אין דעם קווארטיר וואס דער הויזווירטה האט איהם אנגעוויזען, דארט האט גע־וואוינט א קריסטליכע פאמיליע, אויף זיין פראגע צו וועט מען איהם פארדינגען דאס לעדיגע צימער וואס דא איז פאראן, האט איהם די הויזפרוי געענטפערט, אז אויב ער וועט צאהלען צעהן רובעל א מאנאט וועט מען איהם דאס צימער פאר־דינגען.

אויב דאס צימער וועט מיר געפעל־לען, וועל איך אייך דעם פרייז געבען, האט דער פרעמדער געענטפערט.

מען האט איהם אריינגעפיהרט אין א שמוציגען פינסטערען צימער, דער פרעמ־דער האט זיך קיין קרים געטאן און האט געזאגט אז ער בלייבט דא.

— איהר מוזט אבער פריהער פאר דעם מאנאט באצאהלען, האט די הויז־פרוי געזאגט.

מיר איז אלץ איינס, פריהער צו שפעטער, דא האט איהר אייערע צעהן רובעל, האט דער יונגער מאן געענטפערט און האט איהר איבערגעגעבען א צעהן רובעלדיגען בילעט.

די פרוי האט דעם בילעט פון אלע זייטען א היבשע ווייל בעטראכט און זעהר א צופריעדענע מינע האט זיך אויף איהר געזיכט געוויזען.

קען מען פיליכט ביי אייך בעקומען טהעע? האט דער גאסט געפרעגט.

— אך ווארום נוט, איך קען אייך באלד מאכען א סאמאוואר, איהר וועט באצאהלען ניט מעהר ווי 15 קאפייקעס פאר א סאמאוואר.

גוט, מאכט מיר דעם סאמאוואר. איך מוז נאך אויף א האלבע שטונדע אוועק־געהן. בעט איך אייך אז ווען איך וועל צוריקקומען זאל שוין זיין דער סאמאוואר פארטיג.

— זייט זיכער אז צוריקקומענדיג וועט איהר שוין דא טרעפען פארטיגע טהיי האט די פרוי זעהר פריינדליך גע־ענטפערט.

דער גאסט האט זיין רייזע טאש אוועקגעשטעלט אין א ווינקעל, איז צוגע־גאנגען צום שפיגעל און האט זיך פאר־קעהמט. מיט א קליידער בארשט, וואס איז אויף דעם טיש געלעגען, האט ער אפ־געפוצט זיינע קליידער, ער האט זיך אויך א טאפ געטאן ביים טאש און איז אוועק־געגאנגען.

דאס מוז זיין א מיליאנער, האט די הויזפרוי געזאגט, אלס איהר גאסט איז אוועקגעגאנגען, א מענש זאל זיך גאר ניט דינגען און פאראויס באצאהלען פאר אזא צימער צעהן רובעל, ניין מען וועט מיר ניט איינריידען, דאס איז א זוהן פון א מיליאנער.

דער מיליאנער איז זיך דערוויילע מיט שנעלע טריט אוועקגעגאנגען אין דער ריכטונג צום בולוואר, אן זיין גאנג האט מען געקענט דערקענען, אז ער איז אין דער שטאדט גיט פרעמד, דען ער האט זיך גיט איינמאל צוגעשטעלט, ניט איינמאל נעפרעגט די פארבייגעהענדע וואוהין ער דארף געהן, גלאדע ווי איינער וואס איז גוט באקאנט מיט אלע גאסען און פערע־אולקעס איז ער זיך געגאנגען אזוי לאנג ביז ער איז געקומען צו דער גריכישער גאס דארט איז ער שטעהן געבליבען און האט זיך ארום געקוקט אין אלע זייטען, איין קווארטאל ווייט פון איהם איז גע־שטאנען אן איזוואשציק, ער איז געזעסען דעם הוט אראפגערוקט איבער די אויגען און אונבאוועגט, אזוי דאס מען האט גע־קענט מיינען אז ער שלאפט.

דער יונגער מאן איז צו איהם צוגע־גאנגען און האט געזאגט מארטין דו שלאפסט?

(ווערט פארגעזעצט)

אריגינעלע אספירין אנערקענט אלס זיכער

נעהמט אהן מורא אזוי ווי עס ווערט דערצעהלט אין „באיער" פעקעל

BAYER

Does not affect the Heart

סיידען איהר זעהט דעם „באיער קרייץ" אויפ'ן פעקעל אדער אויף די טאבלעטס, קריגט איהר ניט די אריגינע־לע באיער טאבלעטען פון אספירין וואס איז אנערקענט אלס זיכער פון מיליאנען מענשען און וואס דאקטוירים פארשריי־בען איבער פינף און צוואנציג יאהר פאר

קאלדס — קאפ־וועהטאג
נערוועז — לאמבייגא
צאהן־וועהטאג — רומאטיזם
ניוראלדזשיע — שמערץ, שמערץ

יעדער ניט צוברעכענער „באיער" פעקעל ענטהאלט אויפקלעהרענדע דירעק־ציעס. העגמינע באקסעס פון צוועלף טאבלעטען קאסטען עטליכע סענט. דראג־יסטען פארקויפען אויך פלעשלאך פון 24 און 100.

אין דער טיי קאפ

ווערט דער גאנצער צויבער פון

"SALADA"

TEA

ענטדעקט. דער געשמאק איז ריין, פריש און אנגענעהם. פרובירט עס. שווארץ, געמישטע אדער גרינע בלעטער.

נייעס ביי אונז אין שטאדט

שיסעריי צווישען פאליסמאן און צוויי פארדעכטיגע פערזאנען

זונטאג, שפעט אין אווענט, איז אויף גלען ראוד פארגעקומען א שיסעריי צווישען א פאליסמאן און צוויי פארדעכ־טיגע פערזאנען, וועלכע זאלען האבען, לויט דער מיינונג פון דעם פאליסמאן, געוואלט מאכען א פארזוך צו בארויבען א הויז אויף יענער גאס.

דער פאליסמאן האט פלוצלונג בא־מערקט די צוויי מענער געהענדיג אין דער ריכטונג פון א הויז, וועמעס איי־גענטימער זענען איצט ניט אין שטאדט. דער פאליסמאן האט זיך אויף א מינוט בהאלטען הינטער א הויז און האט אנ־געהויבען נאכפאלגען די מענער. מיט־אמאל האט ער אנגעצונדען די „פלעש־לייט" און איינער פון די מענער האט גלייך ארויסגעכאפט א רעוואלווער און אפגעפייערט אויפ'ן פאליסמאן. צום גליק האט די קויל איהם ניט געטראפען און דער פאליסמאן האט אנגעהויבען ענט־פערען מיט זיינע קוילען.

דער פאליסמאן זאגט אז ער האט געהערט ווי איינער האט תיכף א געשריי געטאן „אוי", און ער איז זיך משער אז מסתמא איז איינער פארוואונדעט גע־ווארען.

דערוויילע זענען אבער די חברה־לייט פארשוואונדען געווארען און טראץ דעם וואס וואס א מחנה פאליסלייט און דע־טעקטיווס האבען זיך ארויסגעלאזט זיי זוכען האט מען זיי אבער ניט געפונען.

אויף דער ערד, וואו די שיסעריי איז פארגעקומען האט מען געפונען א גע־לאדענעם רעוואלווער און שפעטער האט מען אויך געפונען א פארלאזענעם אוי־טאמאביל.

שוידערליכער עקסידענט מיט א מוטער און צוויי קינדער

איין קינד טויט און די מוטער מיט א צווייטע קינד געפינען זיך אין א קרי־טישען צושטאנד אין סט. מייקעלס האס־פיטאל אלס רעזולטאט פון א שוידערלי־כען עקסידענט וואס האט מיט זיי פאַ־סירט.

רזשאזעף העראק, 2 יאהר אלט, איז דער נאמען פון דער בייבי וואס איז געשטארבען פון בראנד־וואונדען ווען אביסעל אויל, וואס האט זיך געווארימט אויפ'ן אויווען אין דער היים פון די הע־ראקס, אויף 257 סעקוויל סטריט, האט פלוצלונג עקספלאדירט און שנעל ארומ־געכאפט די קליידער פון מרס. העראק, וועלכע איז געשטאנען ביים אויווען.

אין א פארזוך צו ראטעווען איהר בייבי, האט די מוטער נעכאפט די בייבי אויף די הענט ניט אכטענדיג וואס איה־רע קליידער ברענען און זי האט געוואלט מיט דעם ארויסלויפען אויפ'ן גאס. אנ־שטאט אבער צו ראטעווען די בייבי האָ־בען איהרע ברענענדע קליידער ארומגע־כאפט אויך דאס קינד, פון וואס עס איז שפעטער געשטארבען.

דאס צווייטע קינד, אן עלטערער איינגעלע, האט געקראגען שווערע וואונ־דען ווען ער האט געוואלט אויסלעשען די ברענענדיגע קליידער פון דער מוטער.

מעקס גאלדהאר, פון 22 ראבערט סט., און ארטור קירק, פון 113 באנד סט., וועלכע זענען פונקט פארביי־געפאה־רען וואו די קאטאסטראפע איז פארגע־קומען, איז געלונגען צו ראטעווען די ברענענדיגע בייבי פון דער מיט פלאמען אנגעפילטער הויז און זיי האבען עס שנעל אוועקגעפיהרט אין האספיטאל.

באלד זענען אויפ'ן פלאץ אויך גע־ווען פייערלייט און זיי האבען געגעבען די ערשטע הילף צו דער מוטער און צו דאס צווייטע קינד.

איין מאן טויט און א צווייטער שווער פארוואונדעט אין א צוג־עקסידענט

רזשארדזש קעדזש פון האמילטאן, איז אויפ'ן פלאץ געטויט געווארען, און רזשאזעף סמיט, 35 יאהר אלט, פון 34 אטאווא סט., געפינט זיך מיט א צוברא־כענעם שארבען אין רזשענעראל האספי־טאל אלס רעזולטאט פון א סי. ען. אר. צוג עקסידענט וואס האט מיט זיי פאַ־סירט לעבען דער קינג סטריט סאבוועי.

דער עקסידענט האט פאסירט ווען די סי. ען. אר. „וועסטאן בעטערי קאר" איז פארב יגעגאנגען אין פולען גאנג די קינג סטריט סאבוועי, וואו די דערמאנטע האבען פונקט זיך געפונען, און איידער די אומגליקליכע האבען צייט געהאט צו ראטעווען זיך זענען זיי שוין געווען אונ־טער די רעדער פון דער קאר.

מאן דערהרג'עט פון אן אויטאמאביל

רזשאהן בוירנעט, 78 יאהר אלט, פון 90 לעיק שאור ראוד, מימיקא ביעטש, איז אויפ'ן פלאץ דערהרג'עט געווארען ווען אן אויטאמאביל, וואס איז געווען געטריבען פון וויקטאר בעילי, פון 155 קלענדענען עוו., האט איהם אומגעוואר־פען און מיט די רעדער אריבערגעפאה־רען איבער זיין קערפער.

דער עקסידענט האט פאסירט אויף דער האמילטאן האיוועי, וואו בוירנעט איז געגאנגען.

אן אינקוועסט וועט געהאלטען ווע־רען.

פייער שאדען

א פייער וואס האט אויסגעבראכען אין דער געביידע אויף 854 בלור סט. וועסט, האט פאראורזאכט אן אלגעמיי־נעם שאדען פון קארגע טויזענט דאלאר.

דזש. בי. דזשעקסאן, א קריפעל מיט רומאטיזם, און זיין טאכטער וועלכע האָ־בען געוואוינט אויפ'ן צווייטען שטאק פון דער געביידע, זענען געראטעוועט געווא־רען דורך לייטערס פון די פייערלייט.

אינטערעסאנט איז די געשיכטע פון

צו דער אויפמערקזאמ־קייט פון די טאראנטאר אידען

„דער אימיגראנטען אנשטאלט און פאלקס קיך: „בית תבשיל הכללי והכנסת אורחים" פון ירושלים אפעלירט צו אלע נדיבים אין קאנאדע און בעט צו אויפ־נעמען פריינדליך אונזער ווערטען פאר־טרעטער, האדון הנכבד ר' יחזקאל בר' מנחם מענדעל יאקאווער פון בוירסטאל, סאסק. וועלכער פארט ארום אויף א פרייוויליגען וואלונטירענדען אופן אין די אינטערעסען פון דיזען אנשטאלט, און איהם העלפען מיט אלע מעגליכקיי־טען צו מאכען זיין נאבעלע ארבייט דער־פאלגרייך. יעדער גינסטיגער שריט צו גונסטען דער זאך, וועט קריגען די פולע אנערקענונג מצד די הנהלה פון אנ־שטאלט אין דעם הייליגען לאנד.

די פרעזידענטען פון די שוהלען און קהילות פון אלע שטעדט זיינען געבעטען אויפנעמען בכבוד אונזער חשוב'ען פאר־טרעטער, וועלכער צייגט ארוים אזא אי־בערגעבענהייט צו דער זאך, ארומפאה־רענדיג אין אזעלכע קעלטען ניט קוקענ־דיג אויף זיין עלטער.

דער אימיגראנטען אנשטאלט און פאלקס קיך.

בית תבשיל הכללי והכנסת אור־חים בירושלים.

הרב שלמה אליאך, פרעזידענט.

הרב יעקב יצחק ברא"י, סעקר.

הרב יעקב גארדאן, טאראנטא.

הרב י. וויינריב, טאראנטא.

הרב מ. בערגער, טאראנטא.

ס. וועבער.

הרב אהרן מרדכי הלוי אשינסקי, פון פיטסבורג, אהיא, וועלכער האט באזוכט דעם בית־תבשיל דעם פארגאנגענעם חול המועד פסח, שרייבט וועגען דעם דאזי־גען אנשטאלט מיט גרויס באגייסטערונג און באדויערט, וואס ער איז ניט גרויס גענוג צו פארזארגען אלע וואס קומען אהין נאך זייערע מאלציימען און נאכט־לעגער. ער אפעלירט דערפאר צו אלע אידען צו העלפען דעם אנשטאלט אויס־ברייטען זיין וואוילטעטיגקייט.

ג. ע. טעילאר, וועלכער אקופירט די סטאר פון דער געביידע און וואוינט אויפ'ן צווייטען שטאק. ער דערצעהלט אז ווען ער האט דערפיהלט דעם גערוך און האט פארשטאנען אז די געביידע ברענט, האט ער זיך דערמאנט אז אין א קע־שענע פון זיין מאנטעל וועלכער העננט אין סטאר ליגען זיינע $300. ער איז שנעל אראפגעלאפען אין סטאר און טראץ דעם שווערען רויך איז דאך איהם געלונ־גען צו דורכשלאגען פאר זיך א וועג אין סטאר. דער גאנצער מאנטעל האט שוין געברענט אבער פונקט די קעשענע וואו דאס געלט איז געלעגען איז נאך געווען ניט גערוהרט. ער האט ארויסגענומען דאס געלט אובבארוהרט.

איבערגעטראטען דעם משקה געזעץ

גרייס ראזען האט אין פאליס־קאורט זיך ערקלעהרט שולדיג אויף א קלאגע פאר איבערטרעטען דעם משקה־געזעץ.

די שטראף איז $75 און קאסטען און אויך צונעהמען דאס ביסעל משקה וואס מ'האט געפונען.

מילך פרייזען זענען אומעטום אנדערע

דר. סי. דזש. הייסטינגס, וועלכער זוכט איצט אונטער אויב די איצטיגע מילך פרייזען זענען בארעכטיגט, האט זיך אויך אנגעפרעגט וועגען די פרייזען אויף מילך אין אנדערע שטעדט פון קע־נעדע און די פאראייניגטע שטאטען, און לויט די באריכטען וואס ער האט פון אלע שטעדט געקראגען זענען די פרייזען אומעטום אנדערע.

אנגעוואוירען די געליעבטע און נאך באצאהלט הונ־דערט דאלאר

אלפרעד דולי, 26 יאהר אלט, איז איצט דער אומגליקליכסטער מאן אויף דער וועלט. אלפרעד האט פארמאגט א „סוויט הארט", וועלכע איז בסך־הכל אלט 16 יאהר, אבער דאס האט דאך ניט געשאדט אז ער זאל פיהרען מיט איהר א פייערדיגע ליעבע. דאס אומגליק אבער איז, וואס דאס מיידעל האט פלוצ־לונג געווארפען אויף איהם אזאומ'חן און זי האט איהם ערקלעהרט אז — עד כאן און „נא מאר".

אלפרעד איז מורא'דיג פארביטערט געווארען געגען זיין געליעבטער און ער האט אנגעהויבען קלעהרען עצות, ווי אזוי ער זאל איהר צווינגען אז זי זאל איהם ליעב האבען. ער האט ענדליך אזא עצה געפונען. ער האט געמליך אנגעשטעלט א רעוואלווער צו איהר הערצעל און האט געפרעגט ענטשלאסען: „יא" אדער „ניין"?

אין פאליס־קאורט וואו די אנדערע העלפט פון דער דראמא האט זיך אפגע־שפיעלט, האט דולי באצאהלט 100 דא־לאר אדער זיצען 30 טעג אין „חד־גדיא".

טשיקענס גנבים זענען טעטיג

ווען דזשאל באדמאן, פון מיין סט., עטאביקאק, האט זיך נעכטען איינדער־פריה אויפגעכאפט פון שלאף און איז ארויסגעגאנגען זעהן וואס מיכען זיינע טשיקענס, האט ער צו זיין איבערראשונג אויסגעפונען אז 50 טשיקענס זענען אי־בערנאכט נעלם געווארען.

דאס זעלבע קומט אויך פאר יעדע נאכט אין אלע טיילען פון יארק קאונטי. די פאליציי האט זיך איצט גענו־מען ענערגיש צו געפינען די חברה־לייט.

עלעקטרישען

הויז וויירינג און ריפּיירינג, עסטי־מעטס. קיין דזשאב צו גרויס אדער צו קליין. קיין שאדען צו די דעקאָ־ראציעס ביים פיקסען.

דזש. דזשייקאבסאן

162 בעלוואודס עוועניו

טעלעפאן טריניטי W 0089

צו פארענטען

To Let

צו פארענטען א גרויסען, ליכטי־גען פלעט, 32 ביי 100 פוס, איבער'ן „אידישען זשורנאל", פאסיג פאר לייכטע מאנופעקטשורינג, אדער סטארעדזש. באזונדער אריינגאנג, עלעווייטאר, עלעקטריק, און אלע נויטיגע באקוועמליכקייטען. ווערט לידיג דעם ערשטען דעצעמבער. ביליג רענט. פרעגט אין אפיס פון „זשורנאל", 253 קווין סטריט וועסט, טעלעפאן עדלייד 3967, אדער עדלייד 4517.

צו פארענטען א סטאר מיט רומס אין א גוטען דיסטריקט, גוט פאר עני ביזנעס. 178 דאנדעס וועסט. פארלאזט די שטאדט. (8-12-3940

צו פארענטען א דריי רומיגען פלעט סעפערעט געז, עלעקטריק, סינק אין קיטשען, טעלעפאן. פרעגט 284 יורא סטריט. (8943-7-9

פייפער הענגינג און פיינטינג

איך מאך די בעסטע דזשאבס אין פיינטינג און פייפער הענגינג. גוט און ביליג. בעסטע צופרידענהייט. טעלעפאן נליייך. טריניטי F 8316.

מ. קירשענבוים, 100 רעניסאן עוו. (157-9-23

האט איהר אויגען טראבעל? האט איהר קאפ שמערצען?

דאן זעהט זיך מיט דעם אידישען אפטאמעטריסט — און אפטישען —

וועלכער איז אויטאריזירט פון גאווערנמענט

דר. הענרי הערריס

279 קאלעדזש־סט. (לעבען ספעדיינע)

אפען ביז 9 אוהר אין אווענט

DR. HENRY HARRIS
EYESIGHT SPECIALIST
Phone Trinity 6604
279 College St. Near Spadina
Open until 9 p. m.

יעקב ס. בענעט

באריסטער, סאליסיטארס, נאטאריעס, א. ז. וו.

104 קאנטינענטאל לייף בילדינג 371 בעי סטריט

טעלעפאן עדלייד 2654

וועסט טאראנטא אפיס: 2782 דאנדעס וועסט דזשאנקשאן 0536

וואוינונג טעלעפאן דזשאנקשאן 0983

„האסטלער' אש זיפּער

שפארט קוילען, שפארט ארבייט. עס וועט אייך דינען פון 6 ביז 8 יאהר

מאנופעקטשורד פון

J. SAMUELS & SON

275 קווין סט. וועסט, טאראנטא. פרעגט אייער דילער — היט זיך פון נאכגעמאכטע.

קויפט אייערע קוילען פון

יאנאווער בראדערס

וואו איהר באקומט בלויז גוטע ראדזשערס קוילען.

268½ קווין סט. וועסט. רעזידענץ טריניטי 8782. אפיס טעל. עדלייד 3766

לאיער סאול אייזען

באריסטער סאליסיטאר, נאטארי

קאמישאנער פאר אלע פראווינצען אין קענעדע.

אפיס: ראמיניאן באנק בילדינג, קארנער בעי און קווין, רום 4, טעלעפאן עדעלייד 3083.

רעזידענס: טעלעפאן טריניטי W 1078, 349 פאלמערסטאן בולווארד.

געלט צו לייען אויף ערשטע און צווייטע מארגעדזשעס.

געלט צו אנטלייען

אויב איהר דארפט געלט אויף ערש־טע, צווייטע אדער דריטע מארט־גיידזשעס סעקיורטי, טעלעפאנירט אדער זעהט מיך.

מ. קאפלען

A 20 קארלייל סטריט.

טעלעפאן טריניטי M 3003

פארלאנגט

פארלאנגט א מיידעל אדער א יונגע פרוי פאר א דערוואקסענע פאמיליע. פרעגען 470 פאלמערסטאן עוו. (1425

פארלאנגט 2 ווייסע פרעגטש פא־דעלס, קארנער דעניסאן און דאנדעס, פרייטאג אווענט 11.30, גרויסע באלוי־נונג. 565 דאנדעס וועסט. (8942-12-8

פארלאנגט א פרוי אדער מיידעל פאר לייכטע הויז ארבייט. 201 יארק סטריט. (8945-12-10

א מאן 15 יאהר עקספיריענסד אין די וואל פולינג און פאר ביזנעס, פאר־לאנגט א פארטנער, אדער א מאן צו פינאנסירען די ביזנעס. פרעגט „זשור־נאל" באקס 961. (8947-12-9

סויפּס און פערסויפּס

צו פארקויפען 2 סטארס מיט וואוינונג אין דעם בעס־טען בלאק אין די איסט ענד קווין סטריט לעבען בראדוויו, גרעסטען בארגיין צום גיכען קויפער. קליינעם איינצאהל. פרעגען 750 קווין איסט, טע־לעפאן דזשיראַרד 7863.

סיגאר סטיישאנערי און מענזען סטאר צו פארקויפען. פרעגען 392 קאַ־לעדזש סטריט. (8944-12-9

צו פארקויפען א גראסערי און פרוכט סטאר, קען מאכען א פיינעם לעבען. 212 קווין סטריט וועסט. (8941-12-10

צו פארקויפען א קלאוק שאפ קאמ־פליט אדער אין פארטס. פרעגען 117 סיינט פעטריק סטריט. (8946

דר. ס. פערלמאן

דענטיסט

באטהערסט און דאנדעס סטריטס

טעלעפאן טריניטי 0984

הויז טעל. הילקרעסט 8269

שפעט אווענטס.

לואיס וויינער

דער אידישער יונגער

סיין פיינטער

פון 74 דאנדעס וועסט

האט געמופט נאך 559 בעי סט. נעבען דאנדעס.

טעלעפאן עדלייד 8389

פיינטינג און פייפער הענגינג

מיר מאכען יעצט די בעסטע ארבייט אין פייפערהענגינג, פיינטינג און גריי־נינג צו ווינטער פרייזען. צופרידענהייט גאראנטירט.

א. פישעפסקי, 217 מיידזשאר סטריט טעלעפאן טריניטי F 8234. ב. שאפירא, 64 אלסטער סטריט טעלעפאן טריניטי W 6553. (8772-12-17

לאונדרי סערוויס

א נייער וועג וועלכער איז א גרינגער, א שעהנער און א צו־פרידענשטעלענדער פאר דער הויז פרוי.

אלעס געוואשען, געפרעסט ביי ספעציעלע מאשינען, קיינע צייכענס אדער פינס ווערען ניט גענוצט.

יעדע פאמיליע וועש ווערט גע־האלטען באזונדער.

פרובירט די נייע מעטאדע, עס קאסט בלויז

11 סענט א פונט

טעלעפאנירט טריניטי 8333-4

א טיעבער אויטאמאביל איז ביי אייך אין נאס יעדען טאג.

Taber Laundry Works Ltd.
VAILS SYSTEM
for particular people
446 Bathurst st.
Halifax Ottawa Toronto